

# A REGENERAÇÃO

Fundadores: Drs. José Martinho Simões, Manuel Simões Barreiros e Prof. João António Semedo

AVENÇA

Propriedade de: dr. Alberto Teixeira Forte

Composto e impresso na Tipografia Figueiroense

Director e Editor

Dr. Alberto Teixeira Forte

Redacção e Administração — Rua Major Neutel de Abreu

Figueiró dos Vinhos

## == LARES PARA OS == O Nuremberg F. C. da 1.ª Divisão Alemã

### JUVENS DELINQUENTES propôs à Associação Desportiva

## a realização de um encontro de futebol no campo de jogos desta vila

Foram criados os Lares para os menores delinquentes. Esta simples afirmação representa uma evolução muito importante no panorama da recuperação social.

Agora os menores cujo comportamento manifestava alterações que não permitiam a sua integração normal na sociedade sem sérios prejuízos para esta e para eles mesmos, não sofrem o duro golpe de se verem repentinamente cercados de muros.

Sabido que, na grande maioria dos casos, a delinquência tem origem na instabilidade do meio familiar, na sua insuficiência ou desorientação afectiva, havia que colocar o menor em outro meio tão próximo do ideal quanto possível, sem deixar de participar na vida quotidiana da sociedade, mas com uma disciplina capaz de criar sadiamente hábitos novos.

Porém, melhor que quaisquer outras palavras, nos elucidam aquelas pronunciadas pelo Sr. Dr. Eurico Serra, que tem dedicado todo o seu entusiasmo à causa da recuperação dos jovens que algum dia perderam o sentido belo e recto da vida.

«Os lares de semiliberdade constituem, como se reconhece agora à luz de renovados conceitos e em face da evidência do fracasso de métodos tradicionais claramente inoperantes, instrumento necessário e meio indispensável de tratamento. A criação de um lar de semiliberdade, não, é, portanto, um acontecimento banal de reduzido significado. Representa, bem ao contrário, na evolução dos serviços e com vista ao seu aperfeiçoamento, um passo firme e confiante com que interessadamente se procura seguir o melhor caminho.

Assim o entendeu também, superiormente, S. Ex.ª o Sr. Ministro da Justiça, que como tal julgou conveniente a com-

parência do Director Geral dos Serviços neste acto inaugural com que a cidade de Castelo Branco e o Retomatório de S. Fiel se deram as mãos para nobremente colaborarem numa obra de tão largo alcance educativo.

Só relativamente há poucos anos os ensinamentos da teoria e da prática levaram à demonstração de que os Reformatórios, tais como funcionavam mesmo depois de abolidos, quanto aos menores, os princípios punitivos de direito penal clássico, estavam ainda longe de desempenhar cabalmente a missão que verdadeiramente lhe deve caber. A educação era a ideia dominante e exclusiva. E ao serviço dela, os métodos disciplinares, mais ou menos rigidamente interpretados e aplicados, eram considerados a base do sistema e a sua indiscutível garantia.

A realidade era porém bem outra, sendo os resultados por tal forma precários que não pôde deixar de chegar o momento em que se mostrou necessária uma profunda remodelação que desembaraçasse as instituições de internamento de concepções e métodos arcaicos que a pouco conduziam.

A educação meramente formal, mais teórica do que condicionada às práticas-realidades da vida, não preparava por nenhuma forma o menor para a sua recuperação social. O internato não podia na verdade continuar a representar uma solução de continuidade entre a educação nele ministrada e o período que se segue ao início da vida em sociedade. A preparação para a vida teria de começar desde o dia da entrada no internato, sempre na ideia de que é necessário ajudar o jovem, a compreender os seus problemas, a aceitar as suas responsabilidades, competindo a ele próprio encontrar uma solução para as suas dificuldades, ainda que, porventura à custa de alguns erros e inconvenientes de pormenor, desde que apenas os comuns ao normal dos jovens em vida livre. Um sistema rígido e rotineiro de simples vigilância autoritária e apertada, ainda que aparentemente possa dar outra ideia é, na verdade, contrário a uma solução natural. Trabalhar neste campo exige, porém, um pessoal cada vez mais preparado com formação mais adequada

Continua na 4.ª página

## CANTAR DE GALO...

*Já canta o galo. E' manhã  
E' manhã. Já canta o galo.  
O galo canta? Deixá-lo!  
Quem sabe se irão matá-lo  
E já não canta amanhã?...*

*O mundo está cheio de galos  
Que não cantam amanhã!...*

Francisco Pires

## Viajantes ilustres

Em viagem de recreio, no Peripolo de Africa, no Paquete «Vera Cruz», partiu no passado dia 8 de Agosto, o ex.mo sr. João Simões Pereira e sua ex.ma esposa, a sr.ª D. Argentina Mendes Perreira, em visita às cidades de: Funchal, Las Palmas, S. Tomé, Luanda, Lobito, Captonen (cidade do Cabo), Lourenço Marques, Mombaça, Suez, Porto Said, Alexandria, Nápoles, Cannes e Barceloma.

— Também no mesmo dia 8, seguiu para a Suíça em viagem de merecidas férias, a menina Maria Dina Mendes Simões Pereira, filha do industrial sr. João Simões Pereira, acompanhada de sua prima Maria Manuel Mendes, filha do grande operador cinematográfico e proprietário dos Laboratórios «Alicen Filmes», sr. Aquilino Rodrigues Mendes.

## João Dias Graça

Com sua ex.ma Esposa e Filhina, encontra-se entre nós o distinto funcionário da Direcção Geral das Contribuições e Impostos, e nosso bom amigo sr. João Dias Graça, ao qual endereçamos sinceros votos de boas férias.

Os figueiroense devem auxiliar os joveus desportistas desta vila no sentido de estes poderem ver resolvido o problema financeiro, que o encontro demanda.

Tudo se resume a angariar fundos necessários para perfar a quantia suficiente que como contributo para despesas de deslocação, o grupo estrangeiro pretende.

Assim se depara a todos os bons figueiroenses uma oportunidade para fazer levantar mais alto o nome deste torrão e estimular o grupo de rapazes, que com tão grande entusiasmo e dedicação se veem dedicando, entre nós, ao consagrado deporte do futebol.

Estamos por isso certos de que o problema por todos será compreendido e com todos a Associação Desportiva poderá contar.

Avante, pois.

## Dr. Jorge Ferreira

Depois de ter passado alguns dias nesta vila, de visita a seus pais, regressou a Lisboa no passado dia 12, o nosso ilustre conterrâneo e amigo, sr. dr. Jorge Godinho Ferreira, distinto médico oftalmologista naquela cidade.

## Dr. Manuel Dinis Herdade

Em Aldeia de Ana de Aviz, desta freguesia, gosa as suas merecidas férias, o nosso presado amigo e ilustre colaborador, sr. dr. Manuel Dinis Herdade, distinto professor da Escola Comercial e Industrial da Figueira da Foz.

Este jornal foi visado pela Comissão de Censura



## CARREIRA DIARIA DE PASSAGEIROS

### BOLO-LISBOA

Castanheira de Pera, Figueiró dos Vinhos, Pontão, Cabaços, Tomar, Entroncamento, Torres Novas, Santarém e Lisboa

Concessionários **Manuel Simões Barreiros & Irmão, L. da**

Sede—**FIGUEIRO DOS VINHOS**—Telefone 42

	Cheg.	Part.		Cheg.	Part.
<b>BOLO</b>	—	6,00	<b>LISBOA</b>	—	9,00
Castanheira de Pera	6,10	6,15	Sacavém	9,25	9,25
Figueiró dos Vinhos	6,55	7,05	Vila Franca de Xira	10,06	10,10
Pontão	7,40	7,45	Carregado	10,25	10,25
Cabaços	8,10	8,15	Asambuja	10,45	10,45
Tomar	9,05	9,20	Cartaxo	11,10	11,15
Entroncamento	10,00	10,05	Santarém	11,45	12,05
Torres Novas	10,20	10,25	Pernes	12,45	12,45
Pernes	11,00	11,00	Torres Novas	13,20	13,25
Santarém	11,40	12,00	Entroncamento	13,40	13,40
Cartaxo	12,30	12,35	Tomar	14,20	14,30
Asambuja	13,00	13,00	Cabaços	15,20	15,25
Carregado	13,20	13,20	Pontão	15,50	15,55
Vila Franca de Xira	13,35	13,40	Figueiró dos Vinhos	16,30	16,40
Sacavém	14,20	14,20	Castanheira de Pera	17,20	17,25
<b>LISBOA</b>	14,45	—	<b>BOLO</b>	17,35	—

Efectua-se diariamente

### Carreira entre Bolo e Coentral

	Cheg.	Part.		Cheg.	Part.
<b>Coentral</b>	—	5,40	<b>Bolo</b>	—	17,50
<b>Bolo</b>	5,55	—	<b>Coentral</b>	18,05	—

Efectua-se às sextas feiras

### Carreira entre Campelo e Figueiró dos Vinhos

	Cheg.	Part.		Cheg.	Part.
<b>Campelo</b>	—	5,20	<b>Figueiró dos Vinhos</b>	—	17,00
Fontão Fundeiro	5,30	5,35	Barraca da B. Vista	17,10	17,10
Aldeia Fundeira	5,40	5,42	Várzea	17,16	17,17
Vilas de Pedro	5,47	5,48	Vila Facaia	17,22	17,24
Alto da Alagoa	5,58	5,58	Moleiros	17,27	17,27
Moleiros	6,03	6,03	Alto da Alagoa	17,32	17,32
Vila Facaia	6,06	6,08	Vilas de Pedro	17,42	17,43
Várzeas	6,13	6,14	Aldeia Fundeira	17,48	17,50
Barraca da B. Vista	6,20	6,20	Fontão Fundeiro	17,59	18,00
<b>Figueiró dos Vinhos</b>	6,30	—	<b>Campelo</b>	18,10	—

Efectuam-se às 4.ª feiras e sábados

Estacionamentos | Campelo - Largo José Ferreira de Amaral (L. da Igreja)  
E. dos Vinhos — R. Dr. Manuel Simões Barreiros  
Garagem em Lisboa—**Auto Liz**— Rua da Palma N.º 263—Tel. 21363

**Alberto Teixeira Forte**

**ADVOGADO**

**Figueiró dos Vinhos—TEL. 13**

Escritório em: **PEDRÓGÃO GRANDE**

(Na primeira 2.ª Feira de cada mês)

**Auto-Reparadora Figueiroense de**

**José Telhada de Assunção**

Devidamente apetrechada com Soldadura a Autogénio e Electrogénio, encarrega-se de todas as reparações em Autos ligeiros ou pesados, com a maior perfeição e a preços módicos.

**Serviço Permanente**

Possu' para venda Motores para Regas e para Serviços Industriais, das melhores marcas e a preços os mais acessíveis.

**R. MAJOR NEUTEL DE ABREU TEL. 53**



Lembre-se que a

# OLIVA

tem garantia por toda a vida e custa menos

## 1.000\$00

que as da concorrência

A substituição de qualquer peça é completamente grátis

Visite as

# OLIVAS

em especial a

## OLIVAMATIC

em exposição na

## LOURIVESARIA

EM

Figueiró dos Vinhos

TELEFONE 105

Vendas a pronto e a prestações desde

## 30\$50

por semana

## O Telefone 16 de Figueiró dos Vinhos

### fala e é chamado de todo o Mundo

E' chamado, porque foi escolhido para o Estabelecimento que melhor sortido tem em tecidos de qualquer das Estações, onde os Ex.ªs Clientes têm sem excepção por onde escolher, um Estabelecimento antigo mas com Luz. A única casa que só tem um preço, e se encontra o melhor sortido em Sedas, Algodões, Malhas, Meias nylon, sem defeito, Peúgos para Homem e Criança, Chales, Cobertores, Chapéus e Sombrinhas.

O melhor sortido em Camisas, exclusivas desta casa, das Marcas **Dúnia, Pollux, Godet.**

Prevenimos os Ex.ªs Clientes que nem todas as Camisas de medida servem, pois não são feitas em Fábricas especializadas no género. As nossas não são confeccionadas por qualquer costureira, dando o resultado, de não servirem essas medidas depois de molhadas. Tem completo sortido em Artigos para bordar, tanto em Linhas como em Panos.

## CASA GUSTAVO

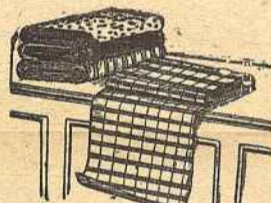
**FIGUEIRÓ DOS VINHOS**

## AMORIM-PINTOR

ENCARREGA-SE DE PINTURAS DE CONSTRUÇÃO CIVIL, RESTAURAÇÃO DE PINTURAS ANTIGAS, LETRAS, ALTARES, MOBÍLIAS, ETC.

**FIGUEIRÓ DOS VINHOS**

**TELEF. 106**



## LANIFICIOS DO ZÉZERE

DE

## João Godinho Rocha

Bairro Teófilo Braga

Figueiró dos Vinhos

## Aos Caçadores!!!

**A CASA ALMEIDA** APRESENTA PARA A PRÓXIMA ÉPOCA VENATÓRIA AOS EX.ªS CAÇADORES

O MAIOR SORTIDO EM ESPINGARDAS DE CAÇA AOS MELHORES PREÇOS

### ALEMÃS

MERKEL — SAUER — SIMSON E GECO

### ITALIANAS

GITTI UMBERTO - DAFINI - PIERO - BERETA - BREDA E FRANCHI, estas de 4 e 5 tiros

### BELGAS

DUMOULIN — LIEGEOISE — F. N. de 5 tiros

### ESPAÑHOLAS

MINERVA-ASTRA-UGARTECHEA E VICTOR SARASQUETA

### CHECOESLOVACAS

KOVO (C. Z.) de 3 tiros, em calibres 12, 16 e 20

### FRANCESAS

EDEAL—ROBUST, etc.

**Guase tudo para Caça e Caçadores**

Importação Directa

## CASA ALMEIDA

R. Eduardo Coelho, 80—Telefone 3423—Apartado 92

**COIMBRA**

